

## A nép békét akar!

Párisi jelentés szerint az elmúlt vasárnap a párisi stadionban egy németországi futbalcsapat mérte össze erejét a francia főváros egyik legjobb csapatával a „l' Olympique“-kel. A mérkőzés előtt a német csapat kapitánya többek között ezeket mondotta francia sportársainak: *Elfeledve a háború minden borzalmait, amelyekért egyként felelősek Európa népei, azzal a becsületessé, bajtársi együttérzéssel szoritom meg kezeit, amely valamikor uralkodó volt Európa összes nemzetei között.*

Amikor a német csapat kapitányának szavait megafonon közölték a nézőkkel, a tizezrekre becsülhető tömeg valóságos extázisban ünnepelte a két csapatot, s barátságosan, becsületesen és őszintén összeölelkezett két kapitányát. A vasárnapi mérkőzés szokatlan előjátékának egy futbalmeccs jelentőségén messze túlmenő, merjük állítani: *európai tanulságai vannak*, amelyeket lehetetlen észre nem vennie annak, aki keresi a lappangó, s minduntalan felszított gyűlölet igazi okait. Az extázis mámorában németeket ünneplő párisiak és Poincaré kiméletlen németgyűlölete között vajjon ki tudja megtalálni azt az utat, amely a két nép összeölelkezéséhez vezetne? A „politika“ semmiesetre sem. A diplomácia boszorkánykonyháján alkalmazott felcsérek és „tudósok“ újra a régi recipien rágódnak, s ismételtelen a véres kalandok útjára óhajtik terelni azokat az embermilliókat, amelyek még alig hét éve hogy elszabadultak a vágóhídről. A dinasztiaiknak a háború utáni Európában már nincs irányító szerepük a politikára, a nagytőke képviselő: karonfogva sétálnak a militarizmus hitvallóival, s kétségtelen lenézéssel lesznek szemlélői az olyan jelenelemeknek, amilyeneknek az elmúlt vasárnap a párisi stadion volt a tanuja.

Vajjon mit lehetne tenni, hogy az egymással szemben gyűlöletet prédikáló európai nemzetek hasonló találkozókon tegyenek becsületessé hitvallást az emberiség, a szeretet és a testvériség mellett. Politikuskok, katonák és bankárok kezén 1914 óta már századszor sikkad el a béke, s a reménytelenség sötétségében egy-egy biztató fény sugarát a volt ellenséges államok sportklubjainak és kulturális egyesületeinek barátságos találkozójai. A párisi stadionban a sport egyetlen lépésével a politika elé került, s ha a párisi tömeg csak hangulatának hatása alá került is, önfeledt elragadtatásában mégis frappáns cáfolatát nyújtotta a „politika“ azon legerőszakosabb tételének, hogy „szükség van a gyűlöletre.“ A felcsérek tudományán fölényes könyvedséggel arattott diadalt a francia és német csapatok két kapitánya, akik a Dawes-terv, a kölni zóna, Abd el Krim tragédiája és minden európai nyomorúság tomboló kaosza közepette kezét nyújtottak egymásnak és azt mondták: *Nincs szükség a gyűlöletre!* Közel másfél évszázaddal ezelőtt dobta bele az európai köztudatba Páris népe a három megszentelt szót: Szabadság, egyenlőség, testvériség. A nem is olyan hosszú idő alatt a szabadságot ezerszer taposták el, az egyenlőséget tizezreszer gyalázták meg és milliószor mocskolták be a testvériség gyönyörű gondolatát francia földön is. Mégis Páris népe, amely a franciák hite szerint a civilizáció élén halad, ébred és visszatérni óhajt azokhoz az ideálokhoz, amelyek egyedül adhatják vissza Európá békéjét és népeit önmaguknak...

## Holnap igazolják a horvát mandátumokat

Beograd. A szkupstina tegnapi ülésén Mihajlovics Lyubomir és Kujundzics képviselők újabb anyagot terjesztettek be a Lukinics Edo ellen emelt vádindítványhoz.

Ezután az elnök bejelentette, hogy nincs több felszólaló a földhiteljavaslat részletes vitájához, ezért elrendelte a szavazást. A javaslatot 133 szavazattal 58 ellenében részleteiben is elfogadták.

Szobotics alelnök ezután ezt a javaslatot terjesztette elő, hogy a parlament legközelebbi ülését pénteken tartsa.

Az elnök ezen bejelentését nagy lármával fogadta az ellenzék.

„Még csak háromnegyed 11 van és már be akarják zárni az ülést. Tegnap ilyenkor kezdtük az ülést“, hangzott az ellenzéki padsorokból.

Szobotics elnök napirendi indítványt terjesztett elő, hogy a ház legközelebbi pénteki ülésén, az ankét bizottság jelentését tárgyalja.

Polics ezzel szemben azt javasolta, hogy azonnal kezdjék meg az ankét bizottság javaslatának tárgyalását.

Az elnök szavazás alá bocsájtotta indítványát, amit a többség el is fogadott.

### Az ellenzék ülése

A parlament ülésének befejezése után az ellenzéki blokk szűkebb inté-

zőbizottsága ülést tartott, amelyen a tegnapi reggel Beogradba visszatért Rádics Pavle is résztvett.

Az ülés után az ellenzék körében azt állították, hogy a Rádics-pártnak és a radikálisoknak a megegyezése nem fog hamarosan létrejönni.

Délután az ellenzék nagybizottsága tartott ülést és ezen megszövegezték az ellenzéki blokk kommunikéjét, amelyben tiltakoznak az ellen, hogy a kormány elhuzza a még nem igazolt horvát parasztpárti mandátumok igazolását.

### A horvát mandátumok

A radikális párt tegnap délutáni ülésén a politikai helyzettel és a horvát parasztpárt mandátumainak igazolásával foglalkozott. Munkatársunk értesülései szerint az ülésen úgy határoztak, hogy a pénteki ülésen a mandátumok igazolása mellett fognak szavazni.

Este a kormány tagjai minisztertanácsot tartottak, amelyen Maximovics Boza belügyminiszter a belpolitikai helyzetet ismertette. A rádicspárti mandátumok ügyében azt a határozatot hozták, hogy a párt kívánságai szerint fognak eljárni.

Este a horvát parasztpárt is tartott ülést és ez alkalommal Rádics Pavle beszámolt zagrebi és a radikálisokkal folytatott tárgyalásairól.

## Painlevé Marokkóba repült

### A francia miniszterelnök a marokkói harctéren

Páris. Painlevé miniszterelnök tegnap hajnalban repülőgépen Toulouseból a marokkói harctérré repült. Painlevé utazása a marokkói helyzettel áll szoros összefüggésben.

Liautey tábornagy ugyanis több előretolt állomás kiürítését javasolta, egyrészt a francia vonalak összevonásának érdekében és másrészt azért, hogy elejét vegye esetleges újabb kellemetlen meglepetéseknek. Sőt vannak olyan hírek, amelyek szerint Liautey tábornagy, most, miután Abd el Krim egyszer már áttörte a francia vonalakat, csak akkor vállal felelősséget a helyzetért, ha felhatalmazást kap egy nagyobbarányú stratégiai visszavonulásra.

Painlevé eszerint a visszavonulás méreteinek megállapítása végett siet most repülőgépen Marokkóba: és az bizonyos, hogy a Painlevé-kormány sorsa most sokkal inkább Fez fölött dől el, mint Párisban. A múlt héten

jelentékenyen megjavultak Abd el Krim pozíciói és a szultán csapatai a jelek szerint itélve döntő támadásra készülnek.

A múlt héten elért sikereken felbuzdulva, Abd el Krim új nagy csapatösszevonásokat készít elő és Fez bevételre a célja. A rifkabilok remélik, hogy még július előtt birtokba vehetik Marokkó fővárosát. Az a körülmény, hogy a legutóbbi harcokban Abd el Krim csapatai igen nagy fölényt mutattak és igen jól ismerik a terepet, valamint hogy a francia csapatokat a nagy hőség teljesen leveleszi lábukról, a francia politikai körökben rendkívüli nyugtalanságot kelt. Arról is beszélnek, hogy a marokkói hadvezetőség valamint a kormány között ellentétek támadtak. Az optimisták ennek ellenére kijelentik, hogy Painlevé utazásának tulajdonképpen csak az a célja, hogy a rifkabilokra morális hatást gyakoroljon.

## Leánykereskedők Beogradban

### Egy beogradi leány Konstantinápolyba adtak el — Menekülés a leánykereskedők barlangjából

Beogradban évek óta nagyban folyik a leánykereskedelem, amellyel szemben a rendőrség ugyszólván teljesen tehetetlen. Tegnap végre pozitív adat került a rendőrséghez egy leánykereskedő személyére vonatkozólag.

A múlt év novemberében Beogradba érkezett Lannie Jan marseillesi kereskedő és a Srpszki Kraljban szállott meg. Lannie nagyon költségesen élt és kitűnően beszélt szerbül, ami azonban senkinek sem tűnt fel.

Április végén Lannie a Knez Mihajlova utcán egy csinos leányra lett figyelmes. Követni kezdte és a Srpska Krúna előtt megszólította. A leánynak először kellemetlen volt, hogy az utcán megszólították, később azonban egészen elvarázsolta Lannie modora és még azt is megmondta, hogy Sz. Lju-

bicának hívják és a szociálpolitikai miniszterium tisztviselője. Lannie haza akarta kísélni a leányt, ez azonban nem fogadta el ajánlatát, mert Zemunban lakik. Megigérte azonban Lannienek, hogy másnap találkozik vele. Lannie és Ljubica ezután minden nap találkoztak.

Néhány napi ismeretség után Lannie szerelmet vallott a leánynak és megkérte kezét. Lyubica erre bemutatatta nagyanyjának — akivel Zemunban lakott — Lanniet és ennek tanácsára igent is mondott. Egy hét múlva Zemunban megtartották az esküvőt. Néhány nap múlva Lannie azt mondta Lyubicának, utazzanak Konstantinápolyba. Lyubicának nem tetszett a konstantinápolyi ut, de végre mégis rááll. Mikor megérkeztek Konstantinápolyba

Lannie közölte feleségével, hogy ő nem francia, hanem török és csak azért adta ki magát franciának, mert tudta, hogy törökhöz nem ment volna feleségül.

Másnap Lannie elvitte Lyubicát egy külvárosi utcába, hol egy házban több török volt. Ezeknek átadta Lyubicát és nagyobb pénzüsszeget vett át. A törökök Lyubicát egy sötét szobába zárták, ahova éjjel felé beállított egy török. Ez erőszakoskodni kezdett vele, Lyubica azonban erősebb volt és a nyitott ajtón át elmenekült. Az utcán egy katonai őrzéssel találkozott, mely oltalomba vette és átadta a jugoszláv követségnek. Sz. Lyubica tegnap reggel érkezett meg Beogradba és megtette a följelentést a rendőrségen.

A beogradi rendőrség megindította a nyomozást a leánykereskedők kézrekerítésére.

## Interparlamentáris konferenciák

Budapestről jelentik: Az interparlamentáris konferencia magyarországi bizottságának mai ülésén Berzeviczy Albert elnököt, akit a konferencia lelkesen üdvözölt Olaszországban elért nagy sikeréért. Dr. Póka—Pivny Béla főtitkár jelentést tett a bizottság eddigi működéséről, valamint ama nagyszabású konferenciákról, amelyek Newyorkban, Washingtonban és Ottawában lesznek megtartva. Miután a konferenciákon Berzeviczy Albert nem vehet részt, a bizottság megbizta Apponyi Albert grófot, hogy a bizottságot képviselje. A konferencián résztvesznek azonkívül Gratz Gusztáv, Kállay Tibor, Lukács György, Sztérényi József és Póka—Pivny Béla.

## A Népszövetség ülése

Genf. A nemzetek szövetsége tanácsának mai nyilvános ülésén Magyarország szanálásának ügye volt a napirend első pontja. Scialoja, Olaszország delegátusa, felolvasta a magyar bizottságban elfogadott határozatokat, majd hozzátette, hogy a márciusi ülészakban kért fölvilágosításokra a magyar bizottságban Bethlen István gróf miniszterelnök és Smith Jeremiás főbiztos kimerítően válaszoltak.

Commene román követ szólt föl ezután és előadta, hogy Chamberlain és Smith főbiztos kijelentései után Románia elfogadja a javaslatokat, hogy ezzel is mutassa a nemzetek szövetsége iránt ragaszkodását.

Veverka csehszlovák követ csatlakozott Scialoja és Commene kijelentéseihez és a javaslatot a maga teljességében elfogadta.

Smith főbiztos ezután tömör képen vázolta a szanálás eredményeit. Rámutatott az eddigi nagy haladásra, hogy a költségvetést egyensúlyba hozták s az államháztartás deficitje megszűnt. Kifejtette azután, hogy a kölcsön egy része felhasználatlan maradt. A gazdasági helyzet nehéz, pénzügyi okoknál fogva. Az adózás már elérte a legmagasabb határt. A fejenkénti adó 75 aranykorona, ami igen magas összeg. Mindezeknél fogva igyekeznek a lakosság terhet csökkenteni. Végül nagy tetszés közben jelentette ki, hogy Magyarország pénzügyi ujjáépítése a legjobb uton halad előre.

Korányi Frigyes báró párisi követ, Magyarország delegátusa, a főbiztos előadásának befejeztével köszönetét fejezte ki a tanácsnak és a főbiztosnak. A népszövetség tanácsa ezután egyhangulag elhatározta, hogy hozzájárul a magyar tisztviselői fizetés emeléséhez.

## A Lungulov botrány

Azért tartóztatták le, mert az államvédelmi osztály titkárát kompromittálta

Lungulov Radivoj volt sztarakanizsai főkapitány kétszeres letartóztatása óriási botrányra fajult. Minden jogászember megállapítja, hogy Lungulov letartóztatása esetében két eddig soha nem tapasztalt jogsérelem esett meg. Először nem lett volna senkinek joga ahhoz, hogy Lungulov Radivojt a bíróság szabadlábra helyezze végzése után újból letartóztassa, másodsor lehetetlenségnek tekintik jogászörökben azt, hogy valakit olyanformán vonjanak el illetékes bírósága elől, hogy egy állítólag a Vajdaságban elkövetett bűncselekmény gyanúja alatt Beogradba szállítják. Lungulov csupán a szubotica, illetve a novisadi törvényszék illetékessége alá tartozott, tehát Beogradba való leszállítása a jogászok véleménye szerint törvényesen nem indokolható.

Lungulov különben a beográdi „Politikában” nyilatkozik letartóztatása okairól. Egy előkelő kanizsai személyiség ellene és Agbaba Mihály mérnök ellen feljelentést tett az államvédelmi osztályban. Erre házkutatást rendeltek el nála és a házkutatás során olyan íratokat találtak nála, amelyek Spriccer csekhamisító ügyéből kifolyólag kompromittáltak több befolyásos szubotica személyiségre és Stragarac Zsárkó, az államvédelmi osztály titkárára. Stragarac öccse ugyanis szintén résztvevő a csek hamisításban s ezért az államvédelmi titkára el akarta tüntetni a nyomokat, amit csak úgy érhet el, hogy Lungulovot letartóztassa.

A nagyszabású botránynak messze-messze következményei lesznek.

## Nem is tudtam

milyen egyszerűen lehet az alkoholistust gyógyítani. Egy külföldi orvosprofesszor a méhcsipést tartja legjobb szernek az iszákosság ellen. Azt mondja, voltak esetek, amikor a legvadabb pálinkás is megszűnt a méhcsipés után, megutálta az alkoholt és soha többé nem ivott. Nahát kérem, ez egy egyszerű találmány. Micsoda perspektíva bontakozik ki szemünk előtt, szinte a második reformáció korszakát látom előttem! A borreformációt. A snapszdegenerációt. A sörflangrációt, az ál-liter-rációt. Nem lesznek többé berugott emberek. Mindenki józanul fog gondolkodni. Kocsmák helyett méhészeteket fognak felállítani. Bor helyett tejet isznak az emberek. A méhészet fejlesztése következtében víz helyett mézben fognak fürdeni. Ebédre pumpernikeket eszünk, vacsorára mézben kirántott harcsabajuszokat és tejes osztréghéringeket. Mézédés lesz az élet. A cukor feleslegessé válik és a cukorkartellek megszűnnek. Nem leszünk már éhesek hanem méhesek. A céhek is megszűnnek s helyükbe méhek lépnek. A lépméhek. Csak kast nemzenek a sasok. Méhkast Vaskartellek helyett kaskartellek fognak alakulni. A csillagrendszer is átalakul és a kas helyét a méhkas foglalja el. A strandon már csak „méztelenül” fürödnek az emberek. Betegeknek nem kell már a géz, hanem méz. Mindenki a csipkedés mezejére lép. Egy-egy csipés egy-egy lumpal kevesebb. Ehrlich professzor a 607-es csipésszermot dolgozza fel.

Az iszákosság nem csipet be, mert elcsipik és méhcsipéssel becsipetik. Mindenki csip és csipős csipésekkel csipetik. A méhcsipés renesszánsza. A becsipés elleni csipésharc.

Most már csak az a kérdés, hogy a tudós professzor, aki ezt a méhcsipési kurát kitalálta nem volt-e becsipve a csipológiai rendszer felállítás pillanatában. Mert ha nem is volt becsipve, annyi bizonyos, hogy az iszákosság... Nem is annyira becsipve mint — becsapva. K. A.

Minden méretű és minőségű  
**SZÖNYVEGEK**  
gazdagon felszerelt raktára:  
Hemler Péter Utódainál, Novisad.

## Az utlevélosztály nem kér garanciát az utasoktól

Csak a pénzügyigazgatóság ragaszkodik hozzá

Megirtuk a napokban, hogy milyen nehézségeket gördít az utlevélosztály a külföldre utazók utleveleinek kiadása körül. Nemcsak hogy adóbizonylatot kérnek, hanem két tekintélyes novisadi polgár által aláírt nyilatkozatot is, amelyben az illetők felelősséget vállalnak a külföldre utazó személy részére. Érdeklődünk az utlevélosztály főnökénél Gyakov kapitánynál milyen okból léptettek olyan szigorú intézkedéseket életbe Gyakov kapitány kérdészködésünkre a következőket mondták:

— Az utlevélosztály nem kér senkitől garanciát vagy kezességet, mert ez nem is tartozik hatáskörünk alá. Az utlevélkérvényt véleményezés végett kiadjuk a városi adóhivatalnak s ha az adóhivatal rávezeti a kérvényre, „adó szempontjából az utlevél kiadható”, mi szó nélkül ki is adjuk. Ha az utas ellenben nem fizette ki az adóját, vagy ha még nem lett megadótatva és mégis adóköteles, akkor a kérvényt átküldjük a pénzügyigazgatósághoz, amely aztán kimondja a döntő szót. Hogy a pénzügyigazgatóság kér-e azonfelül garanciát arról nincs tudomása. Ha tehát bármilyen akadályok merülnek fel az utlevél kiadása körül, az csak a pénzügyigazgatóságnál történhet, de semmiesetre sem az utlevélosztályon, amely kizárólag az adminisztratív munkát végzi.

Ez ügyben különben a pénzügyigazgatóságnál is érdeklődünk, ahol kijelentették hogy tényleg előfordultak esetek, amikor garanciát kellett kérni bizonyos körülmények miatt, de ezt

nem rendszeresen követelik, csak kivételes és megokolt esetekben. Történetek t. i. bizonyos visszaélések s így a pénzügyigazgatóság kénytelen volt ehhez a módszerhez fordulni, hogy a visszaéléseket megakadályozza.

Ezzel szemben megállapítottuk, hogy a pénzügyigazgatóságnál igenis rendszeresen követelik a kezességet és csak kivételes esetekben engedik el az adóbizonylaton felüli „garancia-szerződést”. Természetesen csak befolyásos embereknek, akikről feltételezik, hogy a külföldről visszatérnek. Mert csak azokat engedi külföldre az pénzügyigazgatóság, akik „biztos” emberek és akikről pozitív meggyőződést szerznek, hogy továbbra is fogják fizetni az adót.

Csak egyet nem értünk. A minap mint már említettük, egy szegény asszonynak tagadták meg az utlevél kiadását, mert nem hozott garanciát Dugyverszkitől. A szegény asszony beteg leányát akarta meglátogatni Bécsben s esze ágában sem volt „elölgni” annál kevésbé, mert adót egyáltalán nem fizet és nem is fizethet, mert semmije sincs, csak a nyugdíjából él. Miért kellett tehát éppen ezzel szemben olyan szigorúan eljárni. Tudunkkal még forgalmi adót sem fizet az asszony, tehát nem kellett félni, hogy letagadja a forgalmat. A pénzügyigazgatóság eljárása tehát nem más, mint vexatúra, amelyet legkevésbé szabadna alkalmazni az amugyis elszegényedett és lerongyolódott középosztállyal szemben.

## Franciaország általános sztrájk előtt!

(VI) A francia nagyiparnak nagy gondokat okoz az a vas és szén, amelyet Németország a jóvátételi számlára szállít. Még Németországban teljes üzemen dolgoznak a vasgyárak és szénbányák, amelyek a Dawes-tervezet óta ugyszólván korlátlan hitel élveznek az amerikai tőkénél, munkanélküliség nincsen, addig Franciaországban, amely hitelt nem kap az Egyesült Államokban addig, amíg a háborus adósságainak a neki járó jóvátételével sokkal nagyobb összegét nem rendezi, egyre nagyobb nehézségekkel küzd ez a két legjelentősebb iparág, amelynek teljes üzembentartását túlhaladott állapontba teszik a német jóvátételi szállítások. Az annyira követelt jóvátétel halálos méreggé válik Gallia testében. A bányavidékeken feltornyosulnak a szénhegyek, a vagongyárak igazgatói pedig küldöttségben kérik a kormánytól, hogy nemcsak a jóvátételi számlára rendeltessen vagonokat, de eredménytelenül kérik. A széntrösztök, amelyek a régi boldog időkben, mikor még nem volt német jóvátétel, annyit sem termeltek, amennyi Franciaországnak kellett, külföldre kénytelenek szállítani, azt azonban csak úgy tehetik, ha konkurren-

ciák képesek. Le kell tehát szállítani a szénárakat, ami csak a munkabérek redukálása mellett lehetséges.

A szentelepek tulajdonosai már hónapok óta folytatják a manővereket a bérek leszállítása érdekében és a munkásszervezetek vezetősége ugyanennyi idő óta ássa az ellenaknákat. A munkaadók nem támadnak az egész fronton, hanem azokat a részeket választják a rohamra, amelyek kevésbé ellentállóképesek és rendszerül a kisebb telepeken kezdeményezik a fizetések redukálását.

Ha a rés egyszerű megvan, akkor könnyű ezt a részt kitágítani. A munkásság a különböző frontszakaszokon és különböző időben megindított rohamokkal szemben egységes védelmi vonalba tömörül. Ha a legkisebb bányatelepen redukálják a béreket, abból holnap általános bányász-sztrájk, holnapután általános sztrájk lehet. A döntést már többször elhalasztották a kormány közbelépésére, az ellenfelek visszahőköltek egymás elől, miután minden érintkezés fölvetélnél jobban kiismerik egymás támadható felületeit. A halasztás technikájának alkalmazása mindennap nehezebbé lesz...

## Közel ezer autó fut a Vajdaságban

Az autókontingens tíz százaléka Novisadon — Szaporodik az autóbalesetek száma

A háboru előtti években még megbámulták azt az autót, amely véletlenül betévedt egy bácskai községbe, s ma, néhány évvel a háboru után öt „autorizált” Ford-lerakat árusítja az olcsó amerikai gyártmányokat, s a Vajdaság nagyobb városaiban az összes nevesebb külföldi autógyáraknak vannak lerakataik. Illetékes helyen szerzett adataink szerint 1921. óta 942 autót szántak ki Novisadon. Informátorunk szerint az autó ma már a Vajdaság területén sem luxus cikk, amennyiben jórészt kereskedők használják elmentésben azokkal a „rég jó időkkel” amelyekben a technika eme nevezetes és népszerű „vivmánya” csupán a pénz arisztokráciájának kényelmét szolgálta. Érdekes és feltűnő jelenség, hogy a Ford autót rendkívül nagy számban vásárolják az egyszerű parasztgazdák. E tekintetben a novisadkörtényi szlo-

vák falvaké az elsőség, amelyekben ma már minden tizedik gazdának van autója. Az autót egyébként mind Novisadon törzskönyvezik, s itt teszik le a sofförvizsgát is. A sofförvizsgázató bizottság elnöke Matics kapitány.

Az autók nyolcvan százaléka Ford-gyártmányú. A gyár, amint értesülünk, a legközelebbi jövőben, még a mainál is olcsóbb áron fog forgalomba hozni kocsikat. A nagyobb mértékű elterjedésnek egyelőre csak a horribilis adó az akadály. Egy autó évi adója ugyanis meghaladja a hétezer dinárt. A közel ezer autóból százhusz Novisadon van használatban. Nem érdektelen felemlíteni, hogy az autók létszámának emelkedésével kapcsolatosan szaporodik az autóbalesetek száma is, amelyeknek egy igen jelentős százaléka halálos kimenetelű.

## EZ NOVISAD

Sorozatos botrányok nyílttérben, háttérben, strandon és uton-utfélen

A gyanútlan novisadi közvélemény megdöbbenéssel veszi tudomásul két hét óta azokat az apróbb-nagyobb nyílttéri kilengéseket, amelyek temperamentumos novisadi polgárok éjjeli kalandjait követik az egyik helyi lapocska hasábjain. Ez ma a divat Novisadon. A nyílttér. Az „Offener sprechsaal”, amelyben Vidéki Johann soronkint tíz dinárt fizet és ötér szellemeskedik. Ha a strandon elcsattan egy pofon, másnap porfelhők szállnak föl a nyílttérben és harmadnap megnyegednap a felhő megsokasodik, kinyul, sőt benyulik a saját életébe. Elveszi a kávé ízének édességét és megfosztja szeméidet a jótékony állomtól. Amikor pihenni akarsz, minden hajszáladat égne borzolják annak a skandálnak részletei, amelynek keretein belül két helybeli iparos belegondolt egymás levelestábjába. A riffkabilok szabadságharcának részleteit aligha tanulmányozhatod, mert előbb azt kell elolvasnod, hogy dr. Szabadságon Levő József szükségesnek tartja-e, hogy a jelenlegi szituációban nyilatkozzék, vagy a nagy port felvert szenzáció közelebbi részleteit illetően továbbra is teljes tájékozatlanságra ítélje a közvéleményt. Nem élvezheted a Dawes-tervezet gigási gondolatait, mert a nyílttérben keresztül kétszáz dinárért szemem undorít Vajfejü Nimolista, aki elmondja a nyílttérben, hogy nem úgy volt, ahogyan az előtte nyílttérző nyilatkozott, hanem így, mert úgy márcsak azért sem lehetett, mert a paraplé volt felül, a bicikli alul és középen a sajtotóper. Nem törheted ketté a kiflidet, mert eridben megfagy a vér, amikor el kell olvasnod, hogy dr. Mitugrász Haméjárnisemtudsz nem azért pörölt, mintha zsarolt volna illetőleg nem azért zsarolt, hogy ezt most csak úgy egyszerűen a fejébe hagyja vágni, hanem azért nyilatkozik, mert este hétkor fog a konstantinápolyi expresszrel Budakeszről megérkezni, a nagyanyja, aki új alsóruhát hoz a doktornak és itt, háromért kvarglit fog vásárolni a strandvendéglőben. Tudomásul kell vened, — nolens volens — hogy a strandfelügyelő csak egy vizigazgató s hogy a pofon nem is egyenesen csattant el, hanem célirányosan kétfokos elhajlással Amundsen irányában, kissé delejesen, röviden: hátulról mellbe. És hogy a Hecclein nem ismerte a Présicset s hogy szabadságon van (ki kíváncsi erre) s hogy Présics nagyon örül ennek. Nem a szabadságnak, hanem annak, hogy a Lein nem ismeri. Meg hogy mi van a törvényszéken. Meg hogy kinek mi van a hasában s éjszaka ha felébred, mire gondol legelőször, valamint hogy van-e lyuk a cipője talpán s hogy hátulról nézve feketék-e a fogai? Ki kíváncsi milderre? A hátulról mellbéré? A pofonra, az apróbb-nagyobb gyanúsításokra és arra a kis házi szennyésre, amit minden tisztességes ember otthon szokott kitergetni. És nem a nyílttérben. Nem nyilvánosan, jóérzésű és jóízű emberek általános megbotrányozására. Hát mit gondolkodnak az urak? Hol vagyunk? Erdőben? Vidéken vagyunk. (cs. g.)

## Felhívás!

Tisztelettel felkérjük a vidéki hátralékban levő előfizetőinket, hogy a napokban megküldött felhívásunkban jelzett összeget, forduló postával annál is inkább utalni sziveskedjenek, mert nagyarányú fizetési kötelezettségeinknél fogva nem nélkülözhetjük hónapokon át az előfizetési díjat. Nem óhajtunk kellemetlenkedni, de az esetben, ha ismételt felszólításunk ellenére sem nyérnek a hátralékok június hó 15-éig kiegyenlítését, úgy sajnálhatunk bár, de kénytelenek lennénk jogtanácsosunkat megbízni a hátralékok behajtásával.

Teljes tisztelettel  
„DÉLBÁCSKA”  
kiadóhivatala

## HIREK

### A „jóságos szeretet” diadalutja

Szeretünk ünnepelni, szeretünk diadalmenetben végig vonulni. Csodáljuk a győző császárok diadalünnepét, a hódítók diadalmas útját, a küzdelmekben kifáradt harcosok döngő lépteit, sebhelyes arca, csörrenő jegyvere a diadalkiáltást csolja ki ajkunkra és tűzben égő arccal s ragyogó szemekkel hajtuk meg az elismerés zászlaját a diadalmas harcokból hazatért győző előtt: meghódított egy parányi földrészt.

Lelkendezve üdvözljük a kultura csodás diadalutját, amelynek tobzódó diadalját a hinduk Agra várában láthatjuk: „Az Apokalipszis minden szép köve itt van és tobzódva szórja színeit a padozaton, oldalfalakon, kőpadokon, korlátokon. Azia minden köve eljött díszíteni a „világ fejedelmének” trónját: a jaspisz Pandzsabból, a rubin Birmából, a türkisz Tibetből, a sajjir Ceylonból, a kristály Malvából, az onix Perzsiából, az ametiszt Kínából, a gránát Bundelkumból, a korall Szokotrából, a kalcedon Sziridából, a gyémánt Golkondából, a gyöngyök Ramesvárból, az achát Dzsubbulpurból. Itt a márvány él és a falakon mindenütt rózsák kacagnak.” Mellette pedig egy kidobott haldokló az utolsó sóhaját. A kultura diadala: egy parányi anyag.

Ti parányi földrészek, ti az anyagparányok hódítói magatok is csak parányok vagytok ahhoz a diadalmas hódításhoz képest, melyet az eneharistia „a jóságos szeretet” aratott nem anyagon, hanem a lelkeben. Ez a diadalmenet nem tűnt le a századok multával, nem a történelemé már, hanem az érte epedő jelené és a győzedelmes, diadalmas jövőé, mert eucharistija a jóságos szeretet.

Mi nem a Kantok, Nitschék, Schopenhauerok, Dosztojevskik, Zolák, Tolstojok anyagparányokat hódítói, de lelkeket élő di-kulturájában hiszünk, hanem a „jóságos szeretet” az eucharistija lelket emelő valódi kulturájában. Urnapján „jóságos szeretet” dhitatos processzióban, diadalmenetben ezért hódolunk neked. (L. R.)

A „Délbácska” legközelebbi száma a mai ünnep miatt szombaton reggel a rendes időben jelenik meg.

Urnapja a római katolikus templomban. A mai ünnepnap alkalmával az istentiszteletek rendje a következő: reggel fél 7 óraor mise, 8 óraor diákmise, 9 óraor ünnepi nagymise, fél tíz óraor urnapi körmenet, amelyet Fátih Ferenc apátplébános ur vezet. A körmenet a beltéri katolikus templomból indul a Kralja Aleksandra-utcán és megkerülve a póstát a Futaki- és Jevrejska-utcán visszatér a templomba. A négy sátor a következő helyeken lesz felállítva: a Szentháromság-szobornál, Gerich István házában valamint Starkné és Bauer Futaki-utjánál. A körmenetben részt vesz a helyőrség katonai díszkísérete és a helyőrség katonai zenekara.

Egyházi ének. Az egyházi énekar (Cecilia) az Urnapi délelőtt 9 órai misén a következő egyházi énekeket éneklé: Stehle J. G. Introitus: Cibavit eos... 4. szólamu vegyeskar. Gruber J. 4. szólamu vegyeskar irt miséje orgonakísérettel. Leitner K. Graduale: Oculi omnia... 4. szólamu vegyeskar. Tresch J. Offertorium: Sacerdotes Domini 4. szólamu vegyeskar. A Communio: Quotiescumque.

Egyházmegyei hírek. Gyenes János nyug. plébános szentszéki ülnökké nevezetett ki, a vörös öv használatának jogával.

A beogradi Jadranszka Sztrazsa kirándulása. A beogradi Jadranszka Sztrazsa 14-én vasárnapon az „Aleksandar” hajóval társas kirándulást rendez Novisadra. A beogradi vendégek délután egy óraor érkeznek meg Novisadra, ahol ünnepélyesen fogadják őket. A Novisadi Strandon vasárnap délután nagy ünnepély lesz.

## Közöttünk ült Ofélia

Irtá: Kakasy Endre

Hárman ültünk a kis kerthelyiségben: Ofélia, Dénes és én. Amolyan díszkrét kispolgári kert volt. A bejárónál nem állott aranyzsinóros pincér, aki szükség esetén franciául is tud beszélni.

Az asztalok fölött nem nézelegtek ezüstös kőcsagtolak, mert a nagynők hátán hideg futott volna végig, ha rá néznek a jól fésült cigányprimásra, ki még egy évvel ezelőtt Newyorkban futva ette a bécsi szeletet kontrási minőségben. Meleg és illatos júniusi este volt. Az egyik fehér kabátos kis pincér elem tette az étlapot és udvariasan ráhajolt a vállamra. Öt perc múlva még nem tudtam, hogy mit fogunk enni, mi hármán éhes bolond fiatalok. Nem tudtam az étlap-hieroglifekre figyelni.

A pincér segített: Székely sertésoldalas. — A mondás éppen jól jött. Kacagás buggyant ki belőlem. Dénesnek, lófőszékely barátomnak irányítottam.

— No, Dénes, hallottál még ilyet: székelysertés oldal...

— Fittyfene — kuncogott Dénes kissé sértődötten.

A zenepódiumnál intonáltak. Lopva Oféliára pillantottam. Ofélia nem érezte meg a pillantásomat. Lábaival, melyeken szürke selyemharisnya feszült ide-oda kalimpált. Enyhén megrugott néhányszor. Én nem mondtam pardon, mert tudtam, hogy ugysem készakarva teszi. De igazott az arca, melyre sejtelmesen borult rá a szalmakalap árnyéka. Igazott az ajkának pirossága, mely hol biborabb, hol haloványabb lett, mintha egy szép férfinak meleg szája sugott volna valamit az aranybarna fűtökkel letakart fülekbe.

Dénes a tányérra hajolt. De láttam rajta, hogy több keserűséget nyel, mint zsiros falatot.

Halkan szóltam: — Ofélia maga nem eszik semmit? Ofélia tigriskemény teste kinyújtózott a széken:

— Bort hozass!  
— Ofélia — sugtam — ne rugja a lábamat, mert Dénes észrevette. Nem akar rá nézni.

Ofélia vállamra könyökölt a nagy nyilvánosság előtt.

— Téged szeretlek!

Most utólagosan sem tudom megbocsájtani Oféliának ezt a tréfát. Hi-

A Beltéri Kath. Kőr vasárnap f. hó 21-én motor csónakon Csortanovcira társas kirándulást rendez, melyre a köri tagokat ez uton hívja meg a rendezőség. Etkezéssel minden résztvevő maga gondoskodik. A menetdíj oda és vissza személyenként 20 Din. Kérjük a résztvevni öhajító tagokat, hogy legkésőbb péntek délig a kör szolgájánál jelentkezzenek. 1—2

A Kath. Olvasó és Gazdakör vigalmi bizottsága pénteken este 8 óraor igen fontos ügyben ülést tart, amely ugy a vigalmi bizottság tagjait, mint a fiatalokat meghívja az elnök.

Kényszeregyezési tárgyalás. A Novisadi törvényszék tegnap tárgyalta Medakovics Dusan bíró a Stajics Dragolyub és társai srbohrani cég kényszeregyezési ügyét. A tegnapi tárgyaláson a cég 100 százalékot ajánlott fel hitelezőinek, amit öt háromhavonkénti részletben fizetne. A bíróság ezért július 2-ra új tárgyalást tűzött ki ez ügyben.

Fü eladás. A kálvária területén termő fü kaszálási joga a folyó gazdasági évre f. hó 14-én vasárnap d. u. fél 4 óraor a helyszínen megtartandó nyilvános árlejtésen bérbe lesz adva. Róm. kat. hitközség előljárásága.

Tíz dinárért — négy nap. Petrovics Tosa bacskogradistai lakos a kátyi vásáron egy ismeretlen asszony zsebéből 10 dinárt lopott ki és azután megszökött. A vásáron szolgálatot teljesítő rendőr azonban elfogta és elvette a 10 dinárt, őt pedig átadta a bíróságnak. A Novisadi járásbíró tegnap vonta felelősségre Petrovics Tóst, aki azzal védekezett, hogy éhes volt és azért lopott. A járásbíró négy nap elzárásra ítélte.

szem egész bizonyosan tudtam, hogy se nekem, se Dénesnek több szerepünk nem volt az életében, mint annak a divatos versnek, melyet abban az időben a jobb körök szelvében recitáltak időszertlenül és megfelelő akcentus elnyelésével.

— Bort hozass — adta ki a parancsot Ofélia.

A pincér újlag vállamra hajolt és nemsokára elénkbetett egy karcsu kokelpertit. Ittunk lázasan, daccal és fel-felriadozva. Valami vallomásképe gomolygott bennem. Szemem összevillant a Dénesével. Rámvillogtak a székynek nagy, fehér fogai. Most bizonyosan husomba vágná azért a székyes asszonyért...

— Hej, Dénes, te ravasz széky. Mintha most is látnám, hogyan kerestél Ofélia kezét rámcarsarkodásod közben. De ő felvette homlokát és rámosolygott a pódium tetején térférgő primásra. Láttam, amint egyensúlyából kiingott a brillantinos, hideg fő. Az asszony pillantás tovább röpködött, mint nagy vörös pillangó. Mindjárt a lejárat mellett divatos ficur rajzolgatót a homokos földre ezüstvégű botjával. Arca előtt megrebbentek a pillangó bibor-szárnyai. De csak pillanatra, mert Ofélia szája kegyetlenül elhúzódott s két férfiszem csak az üres levegőben kapaszkodott meg... Utolsó áldozat a pikoló volt, ki feketét hozott, kinek sima arcát megismogatta Ofélia...

A kiskertre vörös fátyolok ereszkedtek alá. A fátyolokon tul, az aszfalton is június volt, de szabályszerű meteorológiai június. Az emberek politizáltak, irodalomról, lovakról beszéltek, asszonyikat előírás szerint fogták karon. Hősök, tudósok, grófok, királyok, kormányelnökök, iparosok és napszámok voltak kéréllhetetlen férfiarccal. De itt benn minket valami megszáditott. A bor? Nem hinném. Hiszen sokan nem ittak bort és a férfiszemekből megis majd kicsordult valami mély, mély alázat Ofélia felé...

Egy perc alatt pörére vetkőzött életünk e diadalmas nő előtt. A férfinek vannak néha ilyen percei. Mikor izmai elpetyhüdnek, értelmes fejéből kívándorolnak gondolatai és kőkopácsoló ősapja fiává zsgorodik össze, ki véresre horzsoltt testtel vitte hajdan sovány prédáit barlang előtt sűtkérező asszonya elé...

Vadászkaland Temerinben. Nagy ribillió volt a napokban a temerini vadászok között. Mindegyikük sietett beszerezni kellő mennyiségű és nagyságu sörétet. Előbb azt lehetett gondolni, hogy irtóhadjárat készül a nagyon elszaporodott kóbor kutyák ellen, amelyek elég nagy kárt okoztak az idei vadállományban. Sok utánjárás után sikerült megtudni ennek a nagy készülődésnek valódi okát. A mult héten ugyanis egy szállási gazda a tanyája körül, valami különös alaku és színű állatot vett észre. Sehogysem tudta megállapítani, hogy micsoda. Abban bizonyos volt, hogy valami ritka vad lehet ez ezen a vidéken, mert még sohasem látott ilyent. Amikor kukoricakapálását befejezte és jobban ráért, egyszer kileste a gyanus idegent. Fáradságát siker koronázta. Sikerült neki meglesni buvóhelyét s amikor meggyőződött, hogy az állat földalatti üregében tartózkodik, néhány társával hozzá fogott a kiásásához. A bennszorult állat mikor észrevette, hogy üldözik, menekülni próbált, de egy ásó csapás kioltotta romantikus életét. Még így kimulva sem tudták megállapítani, hogy micsoda. Feltették kocsira és behozták a faluba, ahol azután megállapítást nyert, hogy ez tényleg nálunk ritkán látható állat, egy jól táplált him-borz volt. Egy vérbeli vadász ezt természetesen nem tudja csak egyszerűen tudomásul venni, hanem nekikészül és megkeresi a párját. Mert nem a legkisebb dicsőség a temerini határban egy borzot lőni, ahol a rendes időben még nyulat is nehezen lehet találni és most a temerini vadászok keresik a nőstény borzot.

— Beszűntetett olasz lapok. Ró-

mából jelentik: A kormány a „Stampa” és a „Corriere della Sera” című lapokat Mateottit dicsőítő cikkei miatt betiltotta.

(x) Orvosi hír. Dr. Völgyesi Ferenc bel-idegorvos k. törvényszéki orvos, f. évi június 15-től kezdődően orvos-és orvostanhallgatók számára 14 napos elméleti és gyakorlati kurzust tart a hipnózis alkalmazásáról különös tekintettel a szervi megbetegedésekre és az általános praxisra. Jelentkezés levélben: Budapest, V., Nagykorona-ucca 21. II.

Héjjas Iván 300 milliót vesztett. Budapestről jelentik: A mai napon a rendőrség egy nagy textilcég főnökeit tartóztatta le hamis bukás miatt. A bukásban Héjjas Iván 300 millió koronával van érdekelve.

Németország és Ausztria ellenőrzése. Genfből jelentik. A nemzetek szövetsége ma zárt ülést tartott, melynek tárgya Németország és Ausztria ellenőrzési joga volt.

(x) A kanális tulajdonlalan, Temerini-uton, a Lisic újfatelepen mélyen leszállított árak mellett beszerezhető mindennemű építő anyag, de különösen kerítéshez szükséges tölgyoszlopokat, deszkát és léceket. 711

Engedély nélkül vadászott a temerini pályáor. Cigulya Milán temerini vasuti pályáor szenvedélyes vadász volt, megfedkezett azonban arról hogy a vadászathoz engedély is kell és enélkül vadászott. Egy alkalommal Csörgő temerini rendőrőrmester elkérte tőle fegyverengedélyét, mivel ez nem volt neki, elvette fegyverét, őt pedig feljelentette. A novisadi járásbíró 300 dinár pénzbírságra ítélte Cigulya Milánt, ami ellen ez a törvényszékhez felebbezett, de a törvényszék is jóváhagyta az ítéletet.

(x) Univ. Med. Dr. Micié Nada megnyitotta az orvosi rendelőjét. Temerini utca 20. sz. (azelött Dr. Koda). Rendel minden nap 9—12 és 3—5. 1075 1—3

Rágalmazásért — 600 dinár pénzbírság. Milkovics Mihály novisadi lakos Fehés Vilmost annak Eperes utca 35. számu házában megtámadta és többek között ezt is mondotta neki: „Te rabló vagy, abból élsz, amit lopsz”, majd meg nyitott zsebkésével támadt Fehérre és azzal fenyegetta, hogy megöli. Fehér emiatt feljelentette Milkovics Mihályt, akit a járásbíró 600 dinár pénzbírságra ítelt. Milkovics a törvényszékhez felebbezett az ítélet ellen ez azonban jóváhagyta a járásbírói ítéletet.

UTAZÓBŐRÖNDÖK, férfi és női bőrövek, női kizitaskák nagyban és kicsinyben a készítőnél: F. DIETRICH, Novisad, Kr. Petra u. 20.

Mész elsördendű, darabos legolcsóbban kapható nagyban és kicsinyben Kraljevici fatelepen Novisad. Tel.: 165.

## Sport

Oodžaci SC—Amatőr Verbász 1:0 (0:0). A játékot az Amatőr kezdte, de az OSC rövidesen átveszi a vezetést, nagy fölényben is van, de eredményt nem tud elérni. Az OSC gólját a II. félidő 37. percében lövi Kiefer. A félidő végén az Amateur ostrom alá fogja a hódási kaput, de Lukács I. mindent ment. Jók voltak az Amatőrben Vajda, a belső trio és a center-half, az OSC-ben Neymayer, Moczeko, Kiefer és a két Lukács.

Nagy aggodalommal néz Beograd közönsége a vasárnap Jugoslavia—Hajduk mérkőzés elé. A Hajduk csapatáról, amely kétszer is legyőzte a Vrsovicét (2:1, 4:0) olyan hírek érkeztek, hogy ismét elérte mult évi szenzációs formáját, amellyel 5:0-ra győzte le a Gradjanskit. Így valószínű, hogy rekord-közönsége lesz a vasárnapi bajnoki mérkőzésnek, amelyre nagyszámu novisadi sportrajongó is leutazik.

Ma délután fél 6 óraor Beckserek legerősebb csapa a KADIMA játsszik a NAK csapatával a NAK pályán. Az intező kéri a NAK játékosait, hogy pontosan 5 óraor legyenek a pályán.

A NAK pénteken este 8 óraor football szakosztályi ülést tart.



Kár, hogy nem lehet azt a sokféle mikróbat, amely a szájban és a fogakon élőködik, természetben megnagyobbítani. Azok az emberek, akik nem akarják belátni, hogy a szájüreget okvetlenül — még pedig naponta többször — kell valamely antiseptikus folyadékkal öblíteni és tisztítani, annyira megrémülnének, hogy sürgősen rászoknának a rendszeres szájápolásra. Fogkrém és fogpor semmiesetre sem elegendők a szájápoláshoz, mert nem férkőznek a rothadás fészkeihez, a fogüregekhez, zápfogak hátsó falához stb., pedig világos, hogy épen ezeknek van a legnagyobb szükségük a következetes mindennapos tisztításra. Ez pedig kétségtelenül csak egy valóban antiseptikus szájvízzel való öblítéssel lehetséges. Az **Odol antiseptikus!** Az **Odol biztosan antiseptikus!** Az **Odol egészen biztosan antiseptikus!**

## Tőzsde

### A dinár árfolyamai

Bécs	1205.50	Prága	57.25
Budapest	1207.—	Newyork	169.25

Junius 10	ZÜRICH	BEOGRAD	ZAGREB
	zárlat	zárlat	zárlat
Beograd	8.775	—	—
Zürich	—	1144.—	1150.—
Newyork	515.75	59.10	58.7/8
London	25.05	287.—	288.—
Páris	25.40	287.40	293.—
Milano	20.50	234.75	234.50
Prága	15.30	175.20	175.25
Berlin	—	1408.—	1402.—
Budapest	—	—	—
Brüssel	25.20	—	—
Bécs	0.00727	0.0831	0.0830
Bukarest	—	27.—	—
Amsterdam	—	2375.—	—
Szofija	—	—	—
Krisztiania	—	—	—
Szaloni	—	—	—
Varsó	—	—	—

### Newyorki tőzsde

1925 június 10, 10 óra

Beograd	169.25	Prága	296.25
London	486.02	Berlin	2380.—
Páris	492.—	Bécs	14.—
Milano	397.25	Budapest	14.—
Zürich	1941.—	Bukarest	47.50
Brüssel	—	Amsterdam	—

### Chicago terménnytőzsde

1925 június 10, 10 óra

Buza	Tengeri
Julius 168.3/8	Julius 118.—
Szeptember 166.—	Szeptember 119.—
December 168.—	December 100.1/8

Irányzat: buza, tengeri bizonytalan

### Novisadi terménnytőzsde

1925 június 10. (Hivatalos jegyzések)

Buza
szérbiai 71-72 kg, 5-6% klenaki paritás
kinálat 410
magyar 76-77 kg, 2% beogradi paritás
kötés 462.50, 2000 mm
magyar 76 kg, 2% tiszai novisadi paritás
kötés 475, 150 mm

Tengeri
bácskai dup. k. kötés 192.50, 200 mm
bácskai VI, dup. k. fővonal kereslet 195
szerémi rumai par. kötés 195, 500 mm
Irányzat: változatlan

### Ma, csütörtökön nincs tőzsdénap

### Piaci árak június 10-én:

Vágómarha la	—	10.—11.50
Borju	—	12.—13.—
Sertés	—	13.—14.—
Malac 4-6 hetes	—	200.—250.—
Bárány	—	10.—11.—
Vágott hal	—	20.—25.—
Hal	—	15.—20.—
Hal, apró	—	10.—14.—
Hizott lud	—	20.—22.—
Sovány lud párja	—	170.—200.—
Kacsa párja	—	45.—60.—
Pulyka kiló	—	17.—
Csirke, rántani való	—	30.—40.—
Tojás	—	1.—
Muhar széna	—	1.—
Szalma	—	—50

## NAGYFEJŐ

NOVI SAD, JEVREJSKA 9.

Előnyomda, himzöterem és gombáthuzás. Legújabb függöny, stor s fehéremű minták

## DUNA VIZÁLLÁSA

Május 31-én reggel	—	392
Junius 1-én	—	374
Junius 2-án	—	356
Junius 3-án	—	336
Junius 4-én	—	316
Junius 5-én	—	299
Junius 6-án	—	287
Junius 7-én	—	270
Junius 8-án	—	267
Junius 9-én	—	280
Junius 10-én	—	285

Szerkesztésért felel: TOMÁN SÁNDOR  
Kiadó: „DÉLBÁCSKA” lapkiadóvállalat

## MENETREND

### I. Beograd—Novisad—Subotica.

Vonat-	nem	szám	Indul Beograd	Érkezik Indjija	Érkezik Novisad	Indul Novisad	Érkezik Subotica
Sz. v. 212		6:05	7:38	8:56	9:15	12:15	
Gyv. 202		9:10	10:09	11:08	11:20	13:30	
Sz. v. 214		12:35	14:30	15:38	16:00	18:55	
Vv. 232		16:30	18:39	20:30	—	—	
Gyv. 204		19:25	20:31	21:23	21:38	23:35	
Szv. 216		22:30	23:43	0:50	1:20	4:05	
Szv. 222		—	—	—	4:00	7:24	

### II. Subotica—Novisad—Beograd.

Vonat-	nem	szám	Indul Subotica	Érkezik Novisad	Indul Novisad	Érkezik Indjija	Érkezik Beograd
Vv. 211		0:15	3:43	4:10	5:15	7:10	
Gyv. 201		4:50	6:44	6:54	7:49	9:05	
Szv. 213		8:00	10:48	11:10	12:30	13:55	
Szv. 215		13:35	16:33	16:55	18:00	19:24	
Gyv. 203		15:25	17:15	17:32	18:30	19:50	
Szv. 221		18:15	21:30	—	—	—	
Vv. 231		—	—	23:55	1:31	4:05	

### III. Novisad—St. Becej—Senta.

Vonat-	nem	szám	Indul Novisad	Érkezik Becej	Indul Becej	Érkezik Senta
Sz. v. 8112		3:00	5:41	5:57	7:15	
Sz. v. 8114		—	—	2:30	3:54	
Sz. v. 8116		—	—	13:45	15:04	
Sz. v. 8118		17:25	20:05	20:25	21:44	

### IV. Senta—St. Becej—Novisad.

Vonat-	nem	szám	Indul Senta	Érkezik Becej	Indul Becej	Érkezik Novisad
V. v. 8111		2:00	3:19	3:37	6:35	
V. v. 8113		8:10	9:30	—	—	
V. v. 8115		12:01	13:11	13:32	15:50	
V. v. 8117		17:23	18:42	—	—	

### V. Novisad—Sombor.

Vonat-	nem	szám	Indul Novisad	Érkezik Gajdobra	Érkezik Odžaci	Érkezik Sombor
Sz. v. 8412		3:50	5:04	6:10	7:25	
Sz. v. 8413		17:00	18:17	19:25	20:55	

**ÉRTESETÉS!** Ezuton van szerencsénk a n. é. közönség és t. vevőink szíves tudomására hozni, hogy Jevrejska u. 15. szám alatti

**Elektrotechnikai és műszaki üzletünket**  
Laze Kostića (volt Széchenyi u.) 12. szám alá

helyeztük át. — Amidőn a n. é. közönség további támogatását kérjük, vagyunk kiváló tisztelettel

### VI. Sombor—Novisad.

Vonat-	nem	szám	Indul Sombor	Érkezik Odžaci	Érkezik Gajdobra	Érkezik Novisad
Sz. v. 8411		2:05	3:36	4:46	6:30	
Sz. v. 8413		13:10	14:26	15:29	16:45	

### VII. Novisad—Palanka.

Vonat-	nem	szám	Indul Novisad	Érkezik Gajdobra	Érkezik Palanka
Sz. v. 8442		14:05	15:22	16:22	

### VIII. Palanka—Novisad.

Vonat-	nem	szám	Indul Palanka	Érkezik Gajdobra	Érkezik Novisad
Sz. v. 8421		6:00	6:50	8:20	

Van szerencsém a n. é. közönséget értesíteni, hogy **csütörtökön**, június 11. (Urnapija) a Karagygye u. 17. szám alatti vendéglőmben

## Halpaprikást

rendezek, melyre t. vendégeimet ezuton hívom meg.

**Tisztelettel: EILER HENRIK.**

## GUMBINGER FERENC

gépgyár és javítóműhely. Novisad, Darányi-telep. ☎ Postafiók 87.

Csapágyak, tengelyek, szijkerek, transportcsigák stb. készítése minden méretben. Tűszekrények, csőfalak és mindennemű kazánjavítás. Hengerrovátkolás  
■ pontosan és jutányosan. ■  
(976—1—12)

## Uri lakás.

A Futaki-uti tisztviselőtelepen 3 utcai szobával, fürdőszobával és mellékhelyiségekkel építeni szándékolok lakóházba lakó kerestetik oly feltétellel, hogy a bér egy vagy két évre előre fizetessék. Cim a kiadóhivatalban. 1060—1—3

## Zománclap

(fayenclap) fehér gyári áron kapható

**Schomann és Bauer cégnél**  
Novisad.  
1032-1-6

## KIADÓ

egy műhelyhelyiség, amely raktárnak is megfelel, a város központjában. Bővebbet **Safarikova utca 25.**

## Szabó-szég

fiatal, jó munkás, azonnal állást keres, esetleg vidékre is. Cim a kiadóban.

## Dunai homokot

finomat és grombát, sodert, építkezési és ipari célokra a legjutányosabb árban szállít vonattal vagy hajón

**SÉVÁR LÁSZLÓ**

1056 Petrovaradin. 1—3

## 5 szobás,

modern, komplet lakásomat a város központjában elcserélném 2-3 szobás lakással.

Ajánlatok **Schmolka hirdetőjébe**, Futoski put 2. kéretnek.

## Kifutó fiut

felvesz az

**Első Novisadi Fésűgyár.**

## Teljesen komplett

**Kovács-szerszám**

azonnal eladó. Batorijeva u. 18. sz. 1—2

## Eladó

uj téglaház, 15 évig adómentes, áll 1 vendéglőnek is megfelelő helyiségből, 1 szoba, 1 konyha, pince és az összes mellékhelyiségekkel és szép kerttel azonnal eladó a Darányi-telepen, az uj negyben, közel a villamos megállóhoz. Cim: **V. Marjanovics**, Slavnić-vendéglő. 1074-1-2

## Lakás

uj épületben, mely 2 szobából és mellékhelyiségekből áll, azonnal kiadó.

Cim: **„Reklám”** hirdetőirodában, Novi Sad, Jevrejska ul. 6. 1076-1-2

## Kiadó.

Egy 4 szoba, konyha és fürdőszobából álló lakás és egy 3 szobás lakás az összes mellékhelyiségekkel azonnal kiadó, esetleg a ház is eladó.

Cim: **Futoski put 155.** Brezovsky szanatórium mellett, a villamos megállóval szemben. 1066-1-3